

LEXIQUE

Le lexique ci-dessous vous donne quelques mots-clés qui vous seront utiles lors de votre séjour. Le polonais est une langue slave mais qui utilise l'alphabet latin. Elle compte cependant neuf lettres supplémentaires. Certaines d'entre elles prennent un accent ou un point au-dessus (ć, ń, ó, ś, ź et ż), deux voyelles nasales ont des céditions (ą et ę) et enfin, il existe un l avec une barre transversale (ł). La prononciation polonaise est un peu complexe, pour vous familiariser avec ses règles, consultez un manuel de polonais. Voici quelques indications de prononciation :

sz : «ch» (comme en français)	ę : «in» (comme dans vin)
cz : «tch» (comme dans tchèque)	ą : «on»
dz : «dz»	y : «é»
rz et ż : comme un «j»	u et ó : «ou»
ł : «oi»	j : «y» (comme dans yoga)
c : «ts»	ch et h : comme le son «ch» allemand (Munich)

Les consonnes accentuées : ć, ś, ń, ź, sont mouillées, elles se prononcent comme si elles étaient suivies d'un i.

Français

Polonais

MOTS USUELS

Bonjour	Dzień dobry	(se prononce : <i>djięgn dobré</i>)
Au revoir	Do widzenia	(<i>do vidżénia</i>)
Bonsoir	Dobry wieczór	(<i>dobré viétchour</i>)
S'il vous plaît	Proszę	(<i>proché</i>)
Merci	Dziękuję	(<i>djiencouyé</i>)
Oui / Non	Tak / nie	(<i>tak / nié</i>)
Combien ?	Ile ?	
Comment ?	Jak	
Où ?	Gdzie	
Quand ?	Kiedy	
Pardon	Przepraszam	
Je ne comprends pas le polonais	Nie rozumiem po polsku	(<i>nié rozumiem po polskou</i>)

VIE COURANTE

Madame	pani	Ouvert	otwarty ou czynny
Monsieur	pan	Fermé	nieczynny
Horaires	godziny otwarcia	Toilettes	toalety

LE TEMPS

Lundi	Poniedziałek	Aujourd'hui	dziś
Mardi	Wtorek	Demain	jutro
Mercredi	Środa	Hier	wczoraj
Jeudi	Czwartek	Jour	dzien
Vendredi	Piątek	Nuit	noc
Samedi	Sobota		
Dimanche	Niedziela		
Jour férié	dzień wolny od pracy		

EN VILLE

Jardin	ogród	Taxi	taksówka
Gare	dworzec	Tramway	tramwaj
La poste	poczta	Timbre	zaczek
Distributeur de billets	bankomat		

URGENCES

Hôpital	szpital	Pharmacie	apтека
Médecin	lekarz	Police	Policja
Pompiers	Straż pożarna		

Français

Polonais

Français

Polonais

HÉBERGEMENT

Hôtel	hotel	Réception	recepcja
Chambre	pokój	Salle de bain	łazienka
chambre double	pokój dwuosobowy		

RESTAURATION

Restaurant	restauracja	Fruits	owoce
Petit-déjeuner	śniadanie	Lait	mleko
Déjeuner	obiad	Légumes	jarzyny
Dîner	kolacja	Pain	chleb
Menu	karta	Poisson	ryba
Addition	rachunek	Poivre	pieprz
Manger	jeść	Salade	sałata
Boire	pić	Sel	sól
Bière	piwo	Soupe	zupa
Café	kawa	Sucre	cukier
Dessert	desery	Thé	herbata
Eau	woda	Viande	mięso
Entrée	przystawka	Vin	wino
Fromage	ser		

VISITE

Lac	jezioro	Musée de plein air	skansen
Mer	morze	Exposition	wystawa
Plage	plaża	Monastère	klasztór
Montagne	góra	Forteresse	twierdza

DIRECTIONS ET TRANSPORTS

Où se trouve ?	Gdzie się znajduje ?	Route	droga
À droite	w prawo	Autoroute	autostrada
À gauche	w lewo	Pont	most
Arrivée	przyjazd	Bateau	statek
Départ	odjazd	Train	pociąg
Entrée	wejście	Billet	bilet
Sortie	wyjście	Guichet	kasa
Nord	Północ	Arrêt	przystanek
Sud	Południe	Voie	tor
Est	Wschód	Quai	peron
Ouest	Zachód	Aéroport	lotnisko
Péage	Punkt poboru opłat		
Station service	Stacja benzynowa		

CHIFFRES ET NOMBRES

1	jeden	7	siedem
2	dwa	8	osiem
3	trzy	9	dziewięć
4	cztery	10	dziesięć
5	pięć	100	sto
6	sześć	1000	tysiąc

MOTS ET ABRÉVIATIONS À CONNAÎTRE

Rynek	Place du marché	Muzeum	musée
Ratusz	Hôtel de ville	Aleja	avenue
Stare miasto	Vieille ville	Ulica	rue
Zamek	Château	Plac	Place
Kościół	Église	Bożnica	Synagogue

PTKK : Association polonaise pour le tourisme

PKP : Chemins de fer d'État

PKS : Compagnie de bus d'État